

# عصر تدوین: الگوی مرجع عقل عربی

○ محمد عابد الجایزی

○ ترجمه، تلخیص و تدوین: منصور عاملی

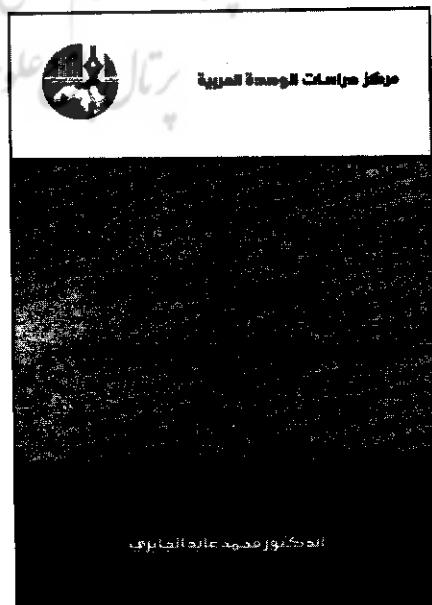
## اشاره:

جابری معتقد است عقل عربی/ اسلامی از گذشته تاکنون همواره وضعیت ثابتی داشته است و هرگز از شرایط و الزاماتی که آن را پدید آورده، فاصله نگرفته است. وی برآن است که الگوی مرجع و باراداییم که سبب ایجاد این عقل گردیده، عصر تدوین است. عصر تدوین با همه ویژگیها و مشخصاتش چارچوبی است که نگاه عربی/ اسلامی را به عصر جاهلی و نیز به دوره‌های پس از خود تاکنون شکل داده است. وی به مثابه معرفت شناس در بیان این است که عوامل و عناصر تأثیرگذار و در عین حال پنهانی که این الگوی معرفتی را پدید آورده‌اند نشان دهد.

لازم به ذکر است در برخی از مقالات این ویژه نامه اشکالاتی بر این دیدگاهها وارد شده است.

اگرچه زبان جز در بستر زمان و به صورتی تدریجی- و نه یکباره و دفعتاً- مجالی برای بروز و ظهور افکار و اندیشه‌های مانمی‌دهد و آنها را به نظم و ترتیب و تدریج، الزام می‌کند و بر این اساس آشکار شدن افکار و اندیشه‌هایی که ریشه در عاطفه و احساس دارند، جداً مشکل است لیکن از آنجا که مباحث مورد نظر ما به دلیل عقلی بودنشان و یا بلکه بدلیل اینکه خود عین عقائد ذاتاً نظم و ترتیب پذیرند از این جهت مشکلی برای ما وجود ندارد. تنها نکته‌ای که وجود دارد این است که گاهی اوقات ناچاریم اموری را که لازم است بعداً مورد بحث قرار دهیم در آغاز مطرح کنیم و یا بالعکس که این هم مشکل افرین نیست زیرا «زمان فرهنگی» زمان خاصی است که پیش و پس زمانی در آن مطرح نیست. حال باید دید نظم و ترتیب در عصر فرهنگ عربی چگونه باید باشد. ما با عصر جاهلی آغاز می‌کنیم.

در این که اعراب جزیره‌العرب دارای فرهنگی معین و ساختار عقلی خاصی هستند که با این فرهنگ پیوند دارد، شکی وجود ندارد ولی این که تصویر و برداشت امروزی ما از واقعیت فکری اعراب قبل از اسلام، عیناً مطابق با واقع است، موضوعی قابل بحث و بررسی و مناقشه است. ما در اینجا نمی‌خواهیم مجددًا مطالبی شبیه آنچه طه



سیاسی (دولت) یا اخلاقی (دین) و نیز تبود افقی برای آینده نظر دارد. مسلم است که پس از ظهور اسلام، وضعیت جدید با وضعیت عصر جاهلی متفاوت بود ولی سؤال این است که آیا این تحول چندان عمیق بود که واقعاً میان عصر جاهلی و بعد از آن گستینگی معرفی بدید آید؟ این سؤال، البته، سؤالی روش‌شناختی و معرفت‌شناختی است و نه محتوایی و مضمونی.

۲. تصویر دیگر این است که عصر جاهلی، دوره‌ای است که از حیات و نشاط فکری برخوردار بوده و اندیشه و تفکر در آن رایج بوده و توانایی بر بحث و جدل در آن به وفور به چشم می‌خورده است یعنی همان چیزی که مصطفی عبدالرزاق، آن را «جدل دینی» نام می‌نهاد که گونه‌ای علم کلام بوده است و دلیل بر این مطلب آن است اگر سطح اندیشه و فکر عرب جاهلی در افق بالایی قرار نداشت چگونه قرآن کریم این اعراب را با تصویرهای بیانی سحرانگیز و معنای بلند و عمیق و استدلالهای عقلی مورد خطاب قرار می‌دهد؟ این خطاب قرآنی به معنای آن است که اعراب مذکور قادر به تعامل با قرآن کریم بوده‌اند. قابل توجه این که قائلان به هر دو تصویر مذکور، سعی می‌کنند تا دیدگاه خود را با اشارات و دلالات قرآنی مستند و موجه جلوه دهند.

اگرچه می‌توان پذیرفت که این هر دو تصویر با یکدیگر قابل جمع‌und و این دو نگرش، دو جنبه و جلوه فرهنگ عرب جاهلی هستند ولی نکته قابل توجه این است که تصویر و نگاه به عرب جاهلی، از منظر اعراب، در گذشته و حال حاضر، صرفاً مولود داده‌های تاریخی محض نبوده است بلکه این تصویر، همواره، تحت تاثیر خواسته‌ها و نیازهای زمان حاضر بوده است چه زمان حاضر ما و چه زمان حاضر کسانی که قبیل از ما بوده‌اند. به تعییر دقیقت، این تصویر، تحت تاثیر نیازهای گذشته و حال با هم است چراکه آنچه افراد دوره ما از عرب جاهلی می‌دانند، برگرفته از کسانی است که در زمان گذشته می‌زیسته‌اند و آنها هم خود، تصویری از عرب جاهلی داشته‌اند و هر کدام از این دو دسته، تصویری را از عرب جاهلی نقل می‌کند که با خواسته‌اش در مورد عرب جاهلی مطابقت دارد.

حال سؤال ما این است که در چه زمانی اعراب، نسبت به مفهومی بنام عصر جاهلی آگاهی یافته‌ند. فتوحاتی که در عهد خلفاء راشدین اتفاق افتاد موجب گردید مسلمانان این تصور را داشته باشند که دوره قبیل از اسلام عصری ماقبل تاریخی بوده است و تاریخ بامسلمانان، آغاز می‌گردد. ولی این نفی و طرد عصر پیش از اسلام، مدت زمان زیادی به درازا نیاجامید. نیازهای اداری دولت جدید، و نظام جدیدی که برای توزیع غنایم و پیامدهای آن نیاز به ثبت و ضبط نسب و نژاد افراد داشت و نیز تحولات دیگر، سبب شد که تصویر موجود از عصر پیش از اسلام تغییر یابد و به احیای گذشته، همت گماشته شود و حمیت جاهلی

مركز دراسات الوحدة العربية

**قضايا في الفكر المعاصر**  
 المولمة - حيام الخطابات - المفهوم العائلي - التسامح  
 الدينية والوطنية ونظام القائم - الفلسفية والمدنية  
 الدكتور محمد عابد الجابري

حسین درباره صحت یا عدم صحت ادب جاهلی و درنتیجه میراث فرهنگی عرب قبل از اسلام بیان نمود مطرح کیم. چراکه تشکیک و تردید در چنین اموری الزاماً باید محدود و ضابطه‌مند باشد والا از هیچ توجیه روش‌شناختی‌ای برخوردار نخواهد بود. چگونه ممکن است اشعاری جعل شود و به دوره جاهلی قبل از اسلام نسبت داده شود درحالی که هیچگونه شعر جاهلی واقعی‌ای وجود نداشته باشد؟ اگر قرار است اشعاری مجعلو به دوره جاهلیت نسبت داده شود لازم است قبل اشعار جاهلی‌ای وجود داشته باشد تا الگوی جاعلان باشد. به عبارتی جعل، بدون الگوی پیشین امری غیرممکن است.

به هرسورت موضوع بحث ما اینگونه مباحثت را شامل نمی‌شود و بخشی از داده‌های عصر جاهلی به میان نمی‌آوریم بلکه هدف ما تبیین پیشتری در زمینه تصویری کلی از این دوره است که توسط انواع کتب میراثی در این باب ترسیم شده است. کتابهای میراثی و نیز کتابهای جدید، دو تصویر را از عصر جاهلی پیش روی می‌نمایند:

۱. تصویری که گویی تمام هدف و کارکرده توجیه و تبیین وصف جاهلیت برای این دوره است. جاهلیت، اصطلاحی اسلامی است که منظور از آن صرفاً جهل به معنای نادانی و عدم معرفت نیست، بلکه افزون بر آن به نتایج و لوازم این نادانی نیز که عبارت است از آشوب و نبود نهادهای نظام دهنده اجتماعی و توزیع‌کننده مسئولیت اعم از

خود صورت‌بندی و تنسيق می‌نمود.

به این ترتیب دو دیدگاه مذکور در خصوص عصر جاهلی، فقط بیان کننده ویژگیهای این عصر نیستند بلکه نشانده‌ند شرایط و زمینه‌های موجود در عصر تدوین و نیز دولت آن دوره هستند.

هدف ما از بیان این مطلب به گونه‌ای گذرا تبیین شرایط صورت‌بندی عصر جاهلی در ذهن اعراب نیست بلکه هدف ما عمدتاً منمرکز بر روی خود این صورت‌بندی به عنوان یک واقعه تاریخی است آنهم نه مواد و داده‌های تاریخی آن بلکه روش و متد بازسازی آن، یعنی همان چیزی که عقل عربی و گفتمان عربی را شکل می‌داد. و مظلوم از این گفتمان همان سخن سامانمندی است که به بیان برخی از امور می‌پردازد و برخی دیگر را وامی گذارد و به عبارت دیگر برای ایات چیزی، اموری را بکار می‌گیرد و از اموری دیگر غفلت می‌ورزد.

بهر حال ساختار عقل عربی در پیوند مستقیم با عصر جاهلی است ولی نه آن عصری جاهلی که قبیل از اسلام در عالم خارج تحقق داشت، بلکه آن عصر جاهلی که ترتیب و تنظیم آن در عصر تدوین شکل گرفت.

هنگامی که شخص فضانورد در درون سفینه‌ای در فضا شناور است سفینه‌اش برای او چیزی را صورت‌بندی می‌کند که آنرا الگوی مرجع می‌نامیم و آن فرد از طریق این الگوی مرجع به اشیاء توجه می‌کند. براین اساس دوری و نزدیکی و پائین و بالا بودن، سرعت و کندی ستارگان، سیارات و سفینه‌های فضایی دیگر، در نسبت با چایگاه این سفینه مشخص می‌گردد و به تعبیر گسترده‌تر همه اشیاء جهان توسط تارهای وهمی‌ای که آنها را به این سفینه مرتبط می‌کند تعریف و صورت‌بندی می‌گردند. عصر تدوین نیز در ارتباط با فرهنگ عربی الگوی مرجعی است که همه فروعات و شاخ و برگ‌های فرهنگ عربی، توسط شبکه‌ها و تاروپودها به آن بازمی‌گردد و تمامی جریان‌های بعدی تا زمان ما توسط آن، سامان یافته و تنظیم می‌گردد و بلکه همین عصر تدوین است که دوره‌های پیش از خود را تنسيق و صورت‌بندی می‌کند. و توسط همین یافته و شبکه مفهوم «عصر تدوین» است که دوره جاهلیت، صدر اسلام و قسمت عمده دوره اموی شکل می‌گیرد و معنا پیدا می‌کند.

سرشت و واقعیت عقل عربی چیزی نیست جز همین شبکه‌ها که تا پیش از خود امتداد می‌یابد و صورت آنرا در بینش عربی می‌سازد و تا پس از خود هم ادامه می‌یابد تا واقعیت فکری / فرهنگی عام را در فرهنگ عربی صورت‌بندی نماید.

حال باید به بررسی ویژگیها و مشخصات این دوره و عصر پردازیم.

ذهبی می‌گوید: «دانشمندان اسلامی تدوین حدیث، فقه و تفسیر را در سال یکصد و چهل و سه آغاز کردند. این جریح در مکه، مالک (صاحب الموطاء) در مدینه، اوزاعی در شام، ابن ابی عروبه و

جماعة المؤلفات العربية  
 والتراث والمتاحف  
 مركز دراسات الوحدة العربية  
 نقد المقلع العربي (۱)

## تكوين العقل العربي

الدكتور محمد عايد الجابري

بازگردد و تصویر گذشته جاهلی به گونه‌ای بازسازی گردد که پاسخگوی نیازهای دوره اسلامی آنها باشد.

به نظر می‌رسد تأکید بر عنصر عربیت و عجمیت در داخل جامعه اسلامی با دولت اموی شروع می‌شود که با غلبه جویی و استبداد سعی می‌کرد خود را بر قبایل دیگر ترجیح دهد. ولی این موضوع بعداً به خارج از اعراب نیز گسترش یافت و در نزاع میان اعراب و موالی که در حاشیه اعراب بودند، خود را آشکار کرد.

افراد غیر عرب که اکثریت جامعه اسلامی جدید را تشکیل می‌دادند از قبائل و نواحی مختلف بودند و به همین دلیل این تعارض، شکل منطقه‌ای و شعوبی به خود گرفت و به صورت حرکت شعوبی اسلامی غیرعرب درآمد که دست‌کم به دنبال مساوات میان خود و اعراب بود. و به دلیل همین معارضه میان اینان و اعراب بود که حرکت‌های شعوبی مذکور، گذشته عربی قبل از اسلام را به عنوان قلمرو فرهنگ مورده هجوم و طعن قرار دادند تا این نقد بر گذشته عربی را دستمایه وضعیت فعلی خود کنند و طبیعی بود که عکس العمل اعراب در مقابل این کار و برای دفاع از هويت قومی خود، توجیه گذشته عربی و عصر جاهلی باشد.

به این ترتیب بود که بازسازی گذشته عربی به دو صورت فوق ترسیم گردید. این بازسازی موضوعی بود که نه فقط مردم بلکه دولت هم در آن نقش قابل توجهی داشت و آن را با توجه به اهداف سیاسی

جمع و تصنیف آن بدون اعمال رای تدوین کننده، ممکن نیست چراکه او ناچار از گزینش، حذف، تصحیح، تقدیم و تاخیر است. بنابراین کار تدوین منحصر به جمع اوری نیست که اگر چنین می‌بود ساده و آسان بود بلکه در واقع بازسازی میراث فرهنگی است به گونه‌ای که به آن شکل میراث می‌دهد یعنی الگوی مرجعی است برای نگاه و منظر عربی به عالم و آدم و جامعه و تاریخ.

ما در اینجا متوانیم بر روی کلمه «صحیح» نیز دقت کنیم. میراث فرهنگی‌ای که گذشتگان ما از عصر تدوین تاکنون برای ما به یادگار گذاشته‌اند، به این معناست که صحیح بودن این میراث براساس شرایطی بوده است که محدثان، فقهاء، مفسران، نحویان و اهل لغتی که در عصر تدوین می‌زیستند، پذیرفته بودند و این شروط برخاسته از رای و عقل بود و نه جزء و بخشی از علم مذکور. و به این ترتیب است که ما با اولین نمودارهای ابداع و خلاقیت عقل عربی مواجه می‌شویم. این همان عقل بررسازنده عربی است که تاکنون نیز ادامه داشته و این چارچوب و الگوی مرجع همچنان در عصر می‌زیست وجود دارد.

با توجه به مطالب پیش‌گفته می‌توان این سوال را که «آیا عقل عربی فعلی همان عقل عربی عصر تدوین است یا نه؟» به شکلی دیگر نیز بیان کرد: «آیا عقل عربی - همان عقلی که در عصر تدوین شکل گرفت و بر شروط و اجزایی متکی بود - نسبت به خود یعنی نسبت به همان شرایط و اجزاء گسترش شناختی داشته است یا نه؟»

در پاسخ به این سوال ابتدا باید آن شروط و اجزاء ذاتی را شناخت تا بتوان به تطبیق گذشته و حال دست یاریز. منظور ما در اینجا از شرایط مذکور فقط اموری نیست که اهل حدیث و لغت و بنیانگذاران علم نحو و یا ناقدان حدیث در نظر داشته‌اند بلکه افزون بر آن شروط دیگری نیز هست که در بیان آنها نیامده و مسکوت مانده است. البته ضرورتی ندارد که عدم بیان این شروط نوع دوم، از سوی دانشمندان فوق عمداً و از روی قصد بوده باشد بلکه این عدم تصریح می‌تواند به صورت ناخودآگاه در آنها وجود داشته باشد.

یکی از فواید روش‌های جدید در فرائت متن، این است که ما رانه فقط به مطالب ذکر شده در متن توجه می‌دهد بلکه به مطالبی که در متن نیامده و بیان نگردیده و نیز به کیفیت این عدم بیان اشارت و دلالت دارد.

ذهنی در سخنی که پیشتر از او درباره تدوین حدیث، تفسیر، فقه و لغت آوردیدم به طرح برخی از مباحث پرداخته و از طرح برخی دیگر خودداری کرده است چراکه او حدیث و تفسیر و ... را به دلیل آن که روایت و نقل شده‌اند علم می‌داند و لذا آنها را ذکر می‌کند در حالی که تحركات علمی و فرهنگی دیگر را مسکوت می‌گذارد به این دلیل که آنها رایند (و نه علم) و متکی بر عقلند و در چارچوب معرفتی او جایی ندارند. بی‌شک انگیزه‌های ایدئولوژیک وی در این امر نقش مهمی داشته‌اند و اهمیت مطالب ناگفته‌وی کمتر از گفته‌ها نیست. این اهمیت

حمدابن سلمه و غیر ایندو در مصر، معمرا در یمن و سفیان ثوری در کوفه به تصنیف همت گماشته‌اند. این اسحاق، کتاب مغاری را وابحینیفه، فقه و رای را تصنیف کرده و کمی پس از آنها هشیم، لیث، ابو لهیعه، ابن مبارک، ابی‌یوسف و ابن وهب دست به تصنیف زدن و تدوین و تبییب علم گسترش و شیوه یافته و کتابهای در عربی، لغت، تاریخ و زندگی مردم تدوین شد. قبل از این عصر مردم سخن را از حفظ نقل می‌کردند و یا علم را از صحیفه‌های صحیح تدوین نایافته روایت می‌کردند.»

این متن برای ما فوق العاده مهم است و می‌توانیم از آن در بحث خود استفاده کنیم و نکات ذیل را از آن دریابیم:

۱. آغاز تدوین در اسلام در تاریخ ۱۴۳ هجری بوده است. البته منظور از تدوین کار گسترش و وسیعی است که تحت نظرارت دولت انجام شد و آغاز آن از زمان منصور عباسی بود و تا یک قرن و بیشتر ادامه یافته و حیات فکری و اجتماعی عربی / اسلامی را رقم زد و خود به صورت یک علم درآمد و گرنه تدوین به معنای یادداشت کردن و نوشتن و بیان برخی مسائل خاص در زمان پیامبر اکرم (ص) و خلفاً وجود داشته است. و روشن است که میان مورد دوم که کاری فردی است و مورد اول که کاری اجتماعی و فراگیر است و تمامی امت را در حال و گذشته و آینده شامل می‌گردد تفاوت فراوانی است.

۲. اماکن و مناطقی که کار تدریس از آنها شروع شد عبارتند از مکه، مدینه، شام، مصر، کوفه و یمن. این شهرها، مناطقی بودند که میراث اسلامی در ذهن و فکر ساکنین آنها باید و گسترش و شیوه پیذاکرد. این میراث، تا قبیل از آن زمان عبارت بود از آمیزه‌ای از معلومات، متنون، تاویل‌ها و شرح‌های نامنظم و غیرمدون و پالایش نشده و تدوین عبارت بود از غربال کردن و نظم دادن این مجموعه معارف تا اینکه به صورت حدیثه تفسیر، فقه، لغت و تاریخ درآید.

۳. روشنی که در این تدوین بکار گرفته می‌شد عبارت بود از نقل مطالب با استفاده از حافظه و نیز روایت نمودن مطالب از نوشته‌های صحیح و در عین حال نامنظم.

این معلومات قطعاً برای مورخ دانش‌های عربی - اسلامی مفید است ولی آنچه برای معرفت‌شناس اهمیت دارد چیزهای دیگری است. به عنوان مثال معرفت‌شناس می‌تواند واژه «تدوین و تنظیم علم» را مورد بررسی و دقت قرار دهد. چراکه تدوین و تنظیم علم چیزی غیر از بیار آوردن علم و ایجاد آن است. معنای تدوین علم این است که آن دانش، آماده و موجود است و کار تدوین کننده و عالم، جمع و تنظیم و گزینش آن است و منظور از «علم» هم در آن زمان علم حدیث و مطالب واپسنه به آن یعنی تفسیر و فقه است. به عبارت دیگر تعبیر علم در مقابل رای بکار می‌رفت و به معنای معارف دینی ای همچون حدیث و تفسیر بود.

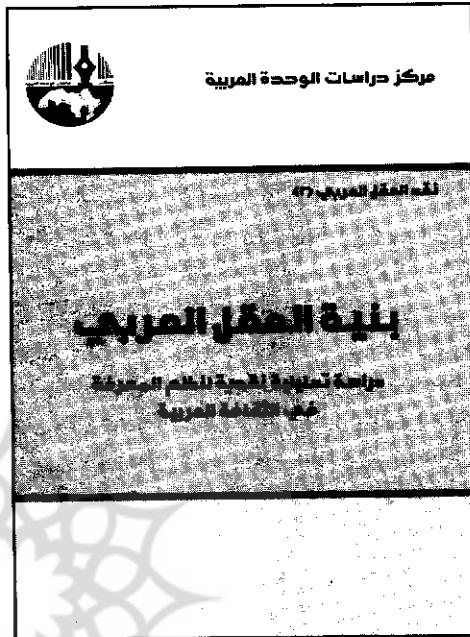
ولی سخن در این است که «تدوین یا تبییب علم» ولو به معنای

هر کدام از اهل سنت و شیعه به عنوان مهمترین فرقه‌های اسلامی سعی کرده‌اند تا بنای میراث دینی و فکری گذشته عربی/اسلامی را به گونه‌ای بازسازی کنند که کارآیی مناسب و درخوری برای آنان در زمان حاضر و آینده داشته باشد و در این بازسازی است که عقل عربی هر کدام از این دو مذهب شکل می‌گیرد که در عین حال به همان دليل سابق با هم متفاوتند تا بدانجا که بسیاری از شرق‌شناسان سخن از اسلام شیعی در مقابل اسلام سنی به میان می‌آورند و به نظر می‌رسد که این به واقعیت نزدیکتر باشد زیرا اینطور نیست که این دو مذهب تنها دارای دو عقیده متفاوت که در زیر یک نظام واحد معرفتی متدرج باشند نیستند بلکه اساساً دو نظام معرفتی مستقل از هم هستند.<sup>۲</sup>

برخی از نکات اساسی دیگر هم وجود دارد که در سخن ذهنی، بدانها پرداخته نشده است همچون علم کلام، علوم فلسفی یونانی و... که قبل از ذهنی وجود داشته است همچون مؤلفات متعدد واصل بن عطلا (م ۱۳۱) و یا ترجمة کتب فلسفی یونان و اسکندریه و نیز کتب مربوط به علم کیمیا که در زمان خالدین بیزید در سال ۸۵ به بعد انجام شده است و یا ترجمة کتابی در طب که در زمان مروان بن حکم انجام گرفته است.<sup>۳</sup>

مطلوب دیگری که ذهنی بدان نپرداخته است و فوق العاده در شکل‌گیری الگوی مرجع عصر تدوین مهم بوده است تدوین دفاتر و استناد رسمی دولتی است که اجرای آنها توسط رومیان و ایرانیان انجام شده است. زبان رایج اداری در عراق، زبان فارسی بوده و در شام و مصر، زبان یونانی. و تنها در زمان عبدالملک بن مروان (۸۵-۸۶ ه) بود که کار عربی‌سازی دیوان‌ها آغاز گردید و این حادثه‌ای مهم در تاریخ بود که گستره تأثیراتش از حوزه امور اداری فراتر می‌رود چراکه از سویی زبان عربی به زبانی علمی و تمدنی تبدیل می‌شود و از سوی دیگر الگوها و چارچوبهای عربی و نیز فکر اسلامی را در ذهن و فکر دانشمندان زبانهای دیگر وارد می‌کند. به عبارتی اینجا فقط دیوان‌ها و دفاتر نیستند که عربی می‌شوند بلکه نویسنده‌گان آن دیوانها نیز، که اداره امور دفتری را به عهده داشتند، تحت تأثیر چارچوبها و الگوهای عربی قرار می‌گیرند. چراکه به هرحال از آنجا که این نویسنده‌گان و متخصصین می‌خواستند موقعیت اجتماعی و مناصب خود را از دست ندهند، مجبور بودند خود و فرزندانشان با زبان دولتی جدید یعنی عربی آشنا شوند و شکی نیست که این دو امر (عربی شدن لغات، اصطلاحات و مفاهیم فنی و نیز عربی شدن چارچوبها) هر دو به یک اندازه تأثیر بالایی در آمادگی لغت و چارچوب عربی برای عصر تدوین داشتند.

یکی از مطالب دیگری که این متن از آن ذکری به میان نیاورده است تدوین در سیاست است. عبدالله بن مقفع (درگذشته به سال ۱۴۲ ه) به ترجمة ادبیات سیاسی پارسی به زبان عربی پرداخت و آن را در حالی که دولت و رجال سیاسی عرب را نشانه رفته بود، در گفتمان عربی وارد کرد. در اینجا باید توجه داشته باشیم که جهت‌گیری‌های



فقط با خاطر آن نیست که بیان ناگفته‌های متن می‌تواند متن را کامل و بپاره کند که برای مورخ علوم فوق العاده مفید و سودمند است بلکه مهمتر از آن، بازگشایی گره‌های معرفت‌شناختی ای است که موجب می‌شود تا معرفت‌شناس به انگیزه‌ها و پیش‌زمینه‌های معرفت‌شناختی و ایدئولوژیک نویسنده متن بی ببرد.<sup>۴</sup>

یکی از ناگفته‌های ذهنی «تدوین و تبویب» علم در نظر شیعه است اگر اهل سنت جمع احادیث خود را به زمان عمر بن عبدالمطلب می‌رسانند که در بین سالهای ۱۰۱-۹۹ ه بوده است شیعه آنرا به زمان پیامبر (ص) می‌رساند.

سید حسن صدر از دانشمندان بزرگ شیعه با مناقشه در دیدگاه‌های اهل سنت درباره تدوین حدیث معتقد است که شیعه اولین گروهی است که با اقتدا به امیر المؤمنین علی (ع) اقدام به جمع روایات و اخبار در عصر خلفاء پیامبر (ص) نمود و سلمان فارسی را اولین کسی می‌داند که به تالیف روایات همت گماشت و سپس به ایاز و بعد از او به این ای رافع که در آغاز خلافت علی (ع) در حدود سال ۳۵ هجری کتابی به نام «السنن والاحکام والقضايا» نوشت اشاره می‌کند و بر آن است که قطعاً او در تالیف مقدم بردیگران است.<sup>۵</sup>

سکوت ذهنی از این موضوع سهوی و از روی غفلت و یا حتی انگیزه‌های شخصی نبوده است بلکه سکوتی است که ناشی از سلطه پارادایم حاکم بر عرصه معرفت‌شناختی و ایدئولوژیکی بوده که ذهنی بدان گرایش و اعتقاد داشته است. البته این سکوت از ناحیه شیعه نسبت به اهل سنت نیز اعمال شده است.

است که آنرا از زمان شکل‌گیریش تا امروز دارای زمان واحد و راکدی می‌دانیم چرا که انسان عرب امروز همانند اجداد خویش در آن می‌زید بی‌آنکه آنرا چیزی غریب و نامناسب بداند و یا هنگامی که با شخصیت‌های ادبی و فکری گذشته آن به تعامل فکری می‌پردازد (به نفی و نقد آنها همت بگمارد بلکه اساساً این فرد تمامیت و کمال خود را جز در غرفه شدن و محو شدن از آنها و همچواری با آنها نمی‌داند) شکل‌گیری و تحقق فرهنگ عربی و طبعاً عقل عربی به این معنا در عصر معروف به عصر تدوین بوده است که به نوبه خود ترسیم کننده و منعکس کننده تصویر عصر جاهلی و عصر اسلامی اول است. در عین حال در خلال همین دوره و به دلیل نیازهای مختلف گونه‌های از فرهنگ‌های غیرعرب، وارد فرهنگ عربی می‌گردد. و همین عصر تدوین است که الگوی مرجع واقعی عقل عربی است و نه عصر جاهلی و دیگر عصور و باز همین عصر است که عصر جاهلی را به ما می‌شناساند چراکه بنای عصر جاهلی در این عصر به تمامیت می‌رسد. از سوی دیگر اعصار بعد از عصر تدوین را نیز جز پیوند دادن به عصر تدوین نمی‌توان شناخت. به این ترتیب عصر تدوین با همه داده‌هایش و تناقضات ایدئولوژیک و مفاهیم و منظرها و ایزارهای معرفتی خود در زمان حال حضور دارد.

اکنون بر ماست که با بحث از تکوین عقل عربی و تحلیل ساختاری امور اساسی معرفت در فرهنگ عربی پیرپارازیم که موضوع مباحث ما در بقیة فصول کتاب تکوین عقل عربی و نیز نقد عقل عربی است.

#### پی‌نوشته‌ها:

این نوشتار برگرفته از کتاب زیر است:

\* محمد عبدالجباری، تکوین العقل العربی، الفصل الثالث، مرکز دراسات الوحدة العربية، الطبعة الخامسة، بيروت، ۱۹۹۱.

۱- مصطفی عبدالرزاقي: تمہید لتأریخ الفلسفه الاسلامیه، ص ۱۱۵ لجنہ التالیف و الترجمہ و النشر، ۱۹۵۹.

۲- جلال الدین السیوطی: تاریخ الخلفاء، ص ۴۱۶، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، دارالنهضه القاهرة، ۱۹۷۶.

۳- محمد عجاج الخطیب: اصول الحدیث علومه و مصطلحه، ص ۲۱۲، دارالفکر بیروت، ۱۹۷۵.

۴- پاسخ به این مطلب در برخی از مقاله‌های این ویژه‌نامه آمده است.

۵- جرجی زیدان، تاریخ التمدن الاسلامی، ج ۳، ص ۱۵۳، دارالهلال القاهرة، ۱۹۵۸.

ابن متفع. که معاصرانش در مسلمان واقعی بودنش تردید داشتند. در ادبیات سیاسی موضوعی تصادفی و اتفاقی نبوده است. او علاوه بر کتاب الادب الكبير که مشحون از امثال و حکمی است که مضمون سیاسی و اجتماعی دارد «رسالة الصحابة» را منتشر می‌کند که به مثابه بیانیه‌ای اساسی در سیاست است که در آن ضرورت تشکیل دولت را بر بنیانی سکولار گوشزد می‌کند. کتاب کلیله و دمنه نیز اگرچه اصلش، هندی - پارسی است لیکن ترجمه آن به عربی توسط ابن متفع و افزودن بخش مربوط به بروزیه که در آن به اختلاف و نزع ادبیان و درنتیجه بر ضرورت تکیه بر عقل صرف و نه چیز دیگری تأکید می‌کند را در همین جهت باید تفسیر و تحلیل کرد. حال سؤال این است که آیا فعالیت این متفع به واقع پدیده‌ای استراتژیک و گسترش نیست که هدفش تاسیس فرهنگ جدیدی است در جامعه جدید (جامعه دولت عباسی، پارسی - عربی) که این فرهنگ مبتنی بر میراث فرهنگی، اسلامی و عربی نیست. به این ترتیب آیا امر تدوین علم و ترتیب آن که پیشتر از آن سخن گفته‌ی نیز عکس‌العملی نیست به این خطوطی که توسط این متفع و دیگر مؤلفان سکولار، جامعه را تهدید می‌کرد؟

پاسخ به این سؤال هرچه باشد الزاماً باید آن را در ورای تدوین در عرصه‌های مختلف درگیری‌های اجتماعی، سیاسی و ایدئولوژیک ملاحظه کنیم. چرا که این موضوع که گذشته و آینده فرهنگ اسلامی را تحت الشاعر قرار داده است امری تصادفی و اتفاقی نبوده است. آنچه در اینجا برای ما اهمیت دارد، خود این درگیریها نیست بلکه آن عناصر پنهانی ای است که فرهنگ عربی / اسلامی را شکل داده است و این تاثیر تا امروز ادامه یافته است یعنی همان عناصری که رویه و رفتار هریک از گروههای درگیر را توجیه می‌کرد و شرط درستی کار آنها بشمار می‌آمد و نگاه آنها را سمت و سو می‌داد. به عبارت دیگر توجه اصلی ما نه به اصل نزاعها و درگیری‌ها بلکه به نزاع میان نظام‌های معرفتی ای است که در درون فرهنگ عربی شکل گرفته‌اند و نگاه‌هایان به پیوند و رابطه میان این نظام‌های معرفتی با عوامل ایدئولوژیک و معرفتی ای است که در تکوین و پیدایش عقل عربی نقش داشته‌اند.

اکنون نوبت آن رسیده است که سخنان خود را خلاصه کنم. عقل عربی مورد نقد و تحلیل ما مقوله و مفهومی متافیزیکی و یا شعاری ایدئولوژیک برای تعریف و یا تکذیب نیست بلکه عبارت از کلیه مفاهیم و فعالیت‌های ذهنی ای است که به گونه‌ای بر نگاه اعراب نیست به اشیاء و نحوه تعامل وی با آنها در راه دستیابی به معرفت، حاکم است. منظورمان از اعراب، افرادی هستند که عقلشان در درون فرهنگ عربی رشد و نمو یافته و شکل گرفته است به تحریکی که این عقل عربی، اساسی‌ترین و مهم‌ترین (اگر نگوئیم تنها) چارچوب و الگوی مرجعی است که ذهن و عقل این افراد را شکل داده است. و منظورمان از فرهنگ عربی، از آن جهت که الگوی مرجع عقل عربی است، چیزی